



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Ivamál?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



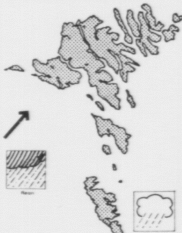
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkomandi
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýtaran
Telefon 118 20 Telefax 147 20

veðrið

Hátrýstið, ið verið hevur
yvir Íslandi, fer yvir Føroyum
í dag. Somuleiðis
brúgvag í samband við
lágtrýstið, ávegis av
Kappa-leiðini í landnýrðing.
Eftir vikuskiftið elvir
annað lágtrýst, ávegis móti
Føroyum av útsynningi til
vátveður á okkara leiðum.

Fríggjadagn:



Sum liður á fyrrapartin
frískt lot upp í hvasan
vind, 10-15 m/s, av útsynningi,
ádrigið, regn og bert toluligt sýni.
Móti kvøldi minni vindur,
eingir m/s uppgivnir, av útsynningi,
bert hendinga æl og betri
sýni. Tað verður lýggjari,
millum 6 og 10 stig.

Levgardagin:

Frískt lot upp í hvasan
vind, 10-15 m/s, í løtum
upp í skrið, 20 m/s, av útsynningi
og vestri, at byrja við bert lutvist
ádrigið, hendinga æl, men gott sýni,
og eisini sólarglottar, men væl av
regni og vánaligari sýni
seinnapartin. Hitin millum
5 og 9 stig.

Sunnudagin:

Frískt lot upp í hvasan
vind, 10-15 m/s, av vestri,
ádrigið, regn í skiftum
ella ælingur, annars toluligt sýni.
Minni vindur mánaáttina.
Hitin millum 1 og 6 stig.

Mánadagin:

Strúkur í vindi upp í
skrið, 13-18 m/s, av útsynningi,
ádrigið, væl av regni og helst
bert toluligt sýni. Hitin millum
5 og 10 stig.

Føroyskir yrkissjónleikarar á 4. uttanlanda leikferð í ár

Bólkurin Leikapettio fer í komandi viku til Lund í Svøríki við leikinum „Snati“ at luttaka á festivalinum Nordisk Saga och Myt. Tey er bólkurin Sagohuset, sum skipar fyri festivalinum, og verða sýninga har 26., 27. og 28. november.

Á ferðini leggja tær báðar Ria Tórgarð og Kristina Hansen at landi í Føroyahúsinum í Keypmannahavn, har ein sýning verður hósdagin tann 24. november 1994 kl. 17.00

Leikurin „Snati“ varð spældur í vár í hølum Leikarafelagsins á Gamla Meiarinum í Havn, umframt at ferðast hevur verið við leikinum kring landið, hvar hann var sera væl umtóktur.

Leikurin byggir á gamla føroyska ævintýrið um Snata. Leikararnir hava sjálvir saman við leikstjóranum Súsonnu Tórgarð evnað

ævintýrið til leik og har hendir mangt og hvat. Vit hitta drongin, sum saman við trúgva fylgisveini sínum hundinum Snata fer út á ferð. Teir hitta góðar og óndar verur, t.d. tann hjálsama rísan, tann ónda kolmeistarar og so sjálvsagt eisini eina prinsessa.

Leikfelag Føroya sigur í tíðindaskrivi, at tað er stímbandi fyri føroyskan leik at luttaka á slíkum festivalum, eins og tað fyri okkumeisini hevur stóran týdning, serliga nú at vísa á, at Føroyar eru meira enn neyð og elendigheit, men at tað veruliga hendir nakað á tí mentunarliga økinum.

Hinar leikferðirnar, sum allar vóru væleydnaðar vóru í vár við „Roynðini“ í Stokkhólm og „Kradðaranum“ á barnateaturfestivali á Fyn, og so aftur við „Roynðini“ á Northlands Festival og Aberdeen í Skotlandi.



VALUTAKURSIR

		17.11.94	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	605,55	591,30
Bretland	Pund	952,11	959,56
Týskland	Markur	390,88	391,20
Svøríki	Króna	82,44	82,07
Noreg	Króna	89,30	90,01
Frakland	Frankur	113,81	114,26
Belgia	Frankur	19,002	19,013
Sveits	Frankur	464,66	468,73
Holland	Gyllin	348,74	348,99
Italia	Liri	0,3809	0,3826
Finnland	Markur	127,59	127,82
Ísland	Króna	8,91	8,89
Eysturriki	Skillingur	55,530	55,579
Spania	Pesetas	4,690	4,702
Portugal	Escudos	3,828	3,827
Kanada	Dollari	443,66	437,26
Japan	Yen	6,1665	6,0715
Írland	Pund	935,09	946,67
Grikkaland	Drakmur	2,538	2,540
	XEU	744,28	745,92

Kelda: Føroya Sparikassi

Vestfalskyrrindi

18. november: Fullmáni/ mánin longst frá jørðini
26. november: Seinna kvarter

Dato	Suðuroyar-/ Vágafirði	Vestmanna- sundi	Nólsoyar- firði	Haraldssundi/ Leirvíksfirði	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði	Hestfirði/ Sundalagnum
	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.	fp. sp.
18. nov.	0628 1847	0826 2047	0441 1702	0641 1902	0526 1747	0541 1802
19. nov.	0708 1929	0908 2129	0523 1744	0723 1944	0608 1829	0623 1844